Traduction française de référence

HAAS+SOHN

Traduction automatique non officielle. Révision technique et linguistique requise.

Cette traduction n'est pas un nouveau certificat du fabricant.

La traduction suit le texte du document source. Les marques, références et valeurs techniques sont conservées.

Présentation adaptée pour éviter les textes tronqués. Les illustrations et la mise en page originales figurent dans la partie originale.

ID: pdf_6971c638fade5ecfbb86

SHA-256: 6971c638fade5ecfbb86b676bd3df9b3c272936a61124aa54efa139bc92061f4

Page source 2

Texte source	Français
Úvod	Introduction
Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!	Merci beaucoup d'avoir acheté notre produit !
Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.	La description du chauffage vous fournira des informations détaillées sur sa construction, ses caractéristiques techniques et son fonctionnement. Nous vous recommandons de lire attentivement ces informations. Cela vous permettra d'éviter d'éventuelles erreurs lors de l'installation et de l'utilisation.
Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).	Les conditions détaillées d'installation et d'utilisation se trouvent dans le manuel d'utilisation général (fourni avec le produit).
Poznámky v textu	Notes dans le texte
Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané VAROVÁNÍ. Poznámky nadepsané VAROVÁNÍ Vás upozorňují na	Les notes les plus importantes sont celles portant la mention AVERTISSEMENT. Les notes portant la mention AVERTISSEMENT vous alertent sur
CZ	CZ
vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.	risque sérieux d'endommagement du chauffage ou de blessure.
Poznámka nadepsaná Upozornění Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.	La note intitulée « Avertissement » vous avertit d'éventuels dommages à votre appareil de chauffage.
Poznámka nadepsaná Důležité Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Une note portant la mention « Important » vous signale des informations importantes pour le fonctionnement de votre appareil de chauffage.
Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Par conséquent, cette note attire votre attention sur des informations importantes pour le fonctionnement général de votre appareil de chauffage.

Page source 3

Texte source	Français
Obsah	Contenu
CZ	CZ
Obsah	Contenu
1. Technická data..... 1	1. Données techniques..... 1
1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení..... 1	1.1. Combustibles appropriés, quantités à ajouter..... 1
2. Rozměrové schéma..... 2	2. Diagramme dimensionnel..... 2
3. Seznam náhradních dílů 3	3. Liste des pièces de rechange 3
3.1. Celkový rozstřel modelu 3	3.1. Ventilation globale du modèle 3
3.2. Detail A1..... 5	3.2. Détail A1..... 5
4. Easy control 7	4. Contrôle facile 7
5. Záměna přívodu vzduchu 8	5. Remplacement de l'alimentation en air 8

Page source 5

Texte source	Français
Technická data	Données techniques
1. Technická data	1. Données techniques
Dřevěná polena	bûches de bois
Jmenovitý výkon	Puissance nominale
Dosažený tepelný výkon	Puissance thermique atteinte
6,3 kW	6,3 kW
Jmenovitý tepelný výkon	Puissance thermique nominale
6 kW	6 kW
Zkušební norma	Norme d'essai
EN 13240	EN 13240
Energetická účinnost	efficacité énergétique
81,2 %	81,2 %
Průměrná koncentrace CO při 13% O2	Concentration moyenne de CO à 13 % d'O2
0,1 %	0,1 %
Průměrná koncentrace CO při 13% O2	Concentration moyenne de CO à 13 % d'O2
1232 mg/Nm3	1232 mg/Nm3
Průměrná koncentrace prachu při 13% O2	Concentration moyenne de poussières à 13 % d'O2
24 mg/Nm3	24 mg/Nm3
Průměrná koncentrace NOx při 13% O2	Concentration moyenne de NOx à 13 % d'O2
90 mg/Nm3	90 mg/Nm3
Průměrná koncentrace OGC při 13% O2	Concentration moyenne d'OGC à 13 % d'O2
56 mg/Nm3	56 mg/Nm3
Průměrná koncentrace CO při 0% O2	Concentration moyenne de CO à 0 % d'O2
840 mg/MJ	840 mg/MJ
Průměrná koncentrace prachu při 0% O2	Concentration moyenne de poussières à 0 % d'O2
17 mg/MJ	17 mg/MJ
Průměrná koncentrace NOx při 0% O2	Concentration moyenne de NOx à 0 % d'O2
61 mg/MJ	61 mg/MJ
Průměrná koncentrace OGC při 0% O2	Concentration moyenne d'OGC à 0 % d'O2
38 mg/MJ	38 mg/MJ
Hmotnostní průtok suchých spalin	Débit massique des gaz de combustion secs

Texte source	Français
5,6 g/s	5,6 g/s
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	Température moyenne des gaz de combustion après la sortie des gaz de combustion
326 °C	326 °C
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	Tirage minimal de la cheminée au niveau du col de cheminée
10 Pa	10 Pa
1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení	1.1. Combustibles appropriés, quantités à ajouter
Palivo:	Carburant:
Max. dávka paliva pro přiložení	Dose maximale de carburant pour l'ajout
Dřevěná polena:	Bûches de bois :
2 polena (max. 1,8 kg)	2 bûches (max. 1,8 kg)
Délka polena:	Longueur du journal :
Max. 33 cm	Max. 33 cm
Poznámka	Note
CZ	CZ
Při topení používejte pouze dřevěná polena, která byla skladována dva roky a mají zbytkovou vlhkost max. 17	Pour le chauffage, utilisez uniquement des bûches de bois stockées pendant deux ans et dont le taux d'humidité résiduelle ne dépasse pas 17 %.
%.	%.
1	1

Page source 7

Texte source	Français
Seznam náhradních dílů	Liste des pièces de rechange
CZ	CZ
3. Seznam náhradních dílů	3. Liste des pièces de rechange
3.1. Celkový rozstřel modelu	3.1. Vue d'ensemble du modèle
Pozice	Position
Název	Nom
Množství	Montant
Číslo zboží	Numéro d'article
Celkový rozstřel modelu	Photo du modèle complet
A1	A1
3	3
Dvířka topeniště (komplet)/černá	Porte de foyer (ensemble)/noire
1 ks	1 pièce
0433015105300	0433015105300

Page source 8

Texte source	Français
Seznam náhradních dílů	Liste des pièces de rechange
A1	A1
Dvířka topeniště (komplet)/šedá	Porte de foyer (ensemble)/gris
1 ks	1 pièce
0433015115300	0433015115300
B1	B1
Hydraulická brzda (komplet)	Frein hydraulique (complet)
1 ks	1 pièce
0433015005600	0433015005600
B2	B2
Držáky bočního skla (komplet)	Supports de vitre latérale (jeu)
2 ks	2 pièces
0433015005001	0433015005001
B3	B3
Ovládání (komplet)/Easycontrol	Contrôle (complet)/Easycontrol
1 ks	1 pièce
0433015005060	0433015005060
B4	B4
Regulátor (komplet)	Régulateur (complet)
1 ks	1 pièce
0434615005005	0434615005005
B5	B5
Závěs dvířek (komplet)	charnière de porte (jeu)
4 ks	4 pièces
0433015005410	0433015005410
Popelník	Cendrier
1 ks	1 pièce
0433015105603	0433015105603
1	1
Zábrana/černá	Barrière/noir
1 ks	1 pièce

Texte source	Français
2	2
0433015005027	0433015005027
Zábrana/šedá	Barrière/gris
1 ks	1 pièce
2	2
0433015006027	0433015006027
Šamot (30x120x376)	Argile réfractaire (30x120x376)
1 ks	1 pièce
3	3
0433015005505	0433015005505
Šamot (30x56x155)	Argile réfractaire (30x56x155)
2 ks	2 pièces
0433015005506	0433015005506
4	4
Rošt	Grille
1 ks	1 pièce
5	5
0020100130005	0020100130005
Šamot (30x85x376)	Argile réfractaire (30x85x376)
1 ks	1 pièce
6	6
0433015005504	0433015005504
Vermiculit (30x132x376)	Vermiculite (30x132x376)
1 ks	1 pièce
7	7
0430315005501	0430315005501
Vermiculit (30x204x376)	Vermiculite (30x204x376)
1 ks	1 pièce
8	8
0430315005502	0430315005502
Clona (30x309x386)	Ouverture (30x309x386)
1 ks	1 pièce

Texte source	Français
9	9
0430315005503	0430315005503
Spodní dvířka/černá	Porte inférieure/noire
1 ks	1 pièce
10	10
0433015005350	0433015005350
Spodní dvířka/šedá	Porte inférieure/grise
1 ks	1 pièce
10	10
0433015015350	0433015015350
Spodní dvířka/černá-lesklá	Porte inférieure/noir brillant
1 ks	1 pièce
10	10
0433015025350	0433015025350
Sokl/černá-lesklá	Socle/noir brillant
1 ks	1 pièce
11	11
0433015005455	0433015005455
Nožička	Pied
4 ks	4 pièces
12	12
0619018005060	0619018005060
Kryt boční pravý/červená hnědá	Côté droit/rouge-brun
1 ks	1 pièce
13	13
0433015005135	0433015005135
Kryt boční pravý/šedá	Cache latéral droit/gris
1 ks	1 pièce
13	13
0433015006135	0433015006135
CZ	CZ
Kryt boční pravý/černá-lesklá	Couverture latérale droite/noir brillant

Texte source	Français
1 ks	1 pièce
13	13
0433015007135	0433015007135
14a	14a
Obklad boční pravý-sklo/černá	Panneau latéral droit en verre noir
1 ks	1 pièce
0433015005905	0433015005905
14b	14b
Obklad boční pravý/černá-lesklá	Panneau latéral droit/noir brillant
1 ks	1 pièce
0433015005925	0433015005925
Kryt boční levý/červeno hnědá	Côté gauche/rouge-brun
1 ks	1 pièce
15	15
0433015005131	0433015005131
Kryt boční levý/šedá	Côté gauche/gris
1 ks	1 pièce
15	15
0433015006131	0433015006131
Kryt boční levý/černá-lesklá	Côté gauche/noir brillant
1 ks	1 pièce
15	15
0433015007131	0433015007131
16a	16a
Obklad boční levý-sklo/černá	Panneau latéral gauche en verre noir
1 ks	1 pièce
0433015005900	0433015005900
16b	16b
Obklad boční levý/černá-lesklá	Panneau latéral gauche/noir brillant
1 ks	1 pièce
0433015005920	0433015005920
Žáruvzdorné sklo boční (4x235x450)	Côté en verre résistant à la chaleur (4x235x450)

Texte source	Français
2 ks	2 pièces
0430315005006	0430315005006
17	17
Těsnící šňůra bočního skla 8x2 mm (1340 mm)	Cordon d'étanchéité de fenêtre latérale 8x2 mm (1340 mm)
2 ks	2 pièces
18	18
0040208020006	0040208020006
Kryt čelní/červená hnědá	Couverture avant/rouge-brun
1 ks	1 pièce
19	19
0433015005115	0433015005115
Kryt čelní/šedá	Couverture avant/grise
1 ks	1 pièce
19	19
0433015006115	0433015006115
Kryt čelní/černá lesklá	Couverture avant/noir brillant
1 ks	1 pièce
19	19
0433015007115	0433015007115
4	4

Page source 9

Texte source	Français
Seznam náhradních dílů	Liste des pièces de rechange
Koleno/černá	Genou/noir
1 ks	1 pièce
20	20
0425515015002	0425515015002
Vrchní víko/černá	Couvercle supérieur/noir
1 ks	1 pièce
21	21
0433015005800	0433015005800
Vrchní víko/černá lesklá	Couvercle supérieur/noir brillant
1 ks	1 pièce
21	21
0433015006800	0433015006800
Záslepka víka/černá	Couvercle noir
1 ks	1 pièce
0433015005802	0433015005802
22	22
Záslepka víka/černá lesklá	Couvercle noir brillant
1 ks	1 pièce
0433015006802	0433015006802
22	22
Šoupátko	Curseur
1 ks	1 pièce
23	23
0433015005061	0433015005061
Těsnění přívodu vzduchu	Joint d'entrée d'air
1 ks	1 pièce
0530513007349	0530513007349
24	24
Externí přívod vzduchu (Ø100)	Alimentation en air externe (Ø100)
1 ks	1 pièce

Texte source	Français
25	25
0088500050008	0088500050008
Kryt zadní	Couverture arrière
1 ks	1 pièce
26	26
0433015005105	0433015005105
26a	26a
Kryt zadní horní	Couvercle supérieur arrière
1 ks	1 pièce
0433015005106	0433015005106
3.2. Detail A1	3.2. Détail A1
CZ	CZ
5	5

Page source 10

Texte source	Français
Seznam náhradních dílů	Liste des pièces de rechange
Pozice	Position
Název	Nom
Množství	Montant
Číslo zboží	Numéro d'article
Detail A1	Détail A1
A1.1.	A1.1.
Madlo dvířek topeniště — set	Poignée de porte de foyer — ensemble
1 ks	1 pièce
0429112007385	0429112007385
A1.2.	A1.2.
Pant dvířek/černá — set	Charnière de porte noire — ensemble
1 ks	1 pièce
0433015005310	0433015005310
A1.2.	A1.2.
Pant dvířek/šedá — set	Charnière de porte grise — ensemble
1 ks	1 pièce
0433015006310	0433015006310
A1.3.	A1.3.
Držák skla/černá — set	Porte-verres/noir — ensemble
1 ks	1 pièce
0433015105301	0433015105301
A1.3.	A1.3.
Držák skla/šedá — set	Porte-verres gris — ensemble
1 ks	1 pièce
0433015115301	0433015115301
Dvířka topeniště/černá	Porte de foyer/noire
1 ks	1 pièce
0433015005301	0433015005301
27	27
Dvířka topeniště/šedá	Porte du foyer/gris

Texte source	Français
1 ks	1 pièce
0433015006301	0433015006301
27	27
Těsnící šňůra dveří 16 mm (2280 mm)	Cordon d'étanchéité de porte 16 mm (2280 mm)
1 ks	1 pièce
28	28
0040300160005	0040300160005
Těsnící šňůra skla 8x2 mm (1600 mm)	Cordon d'étanchéité pour verre 8x2 mm (1600 mm)
1 ks	1 pièce
29	29
0040208020006	0040208020006
Žáruvzdorné sklo (4x340x482)	Verre résistant à la chaleur (4x340x482)
1 ks	1 pièce
30	30
0430315005304	0430315005304
CZ	CZ
6	6

Page source 11

Texte source	Français
Easy control	Contrôle facile
CZ	CZ
7	7
4. Easy control	4. Contrôle facile
Ovládání všech tří přívodů vzduchu-primárního, sekundárního, terciálního-pouze pomocí jednoho regulátoru.	Contrôle des trois entrées d'air (primaire, secondaire et tertiaire) à l'aide d'un seul régulateur.
1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární,	1. Le régulateur est en position d'allumage (Fig. A). Les trois entrées d'air (primaire,
sekundární, terciální).	secondaire, tertiaire).
2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B).	2. Réglage du régulateur Easy Control en mode chauffage (fig. B).
3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen	3. Le régulateur est en position de fermeture des entrées d'air (Fig. C). Aucune entrée n'est ouverte.
(primární, sekundární, terciální). Tato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz, po ukončení procesu topení.	(primaire, secondaire, tertiaire). Cette position est utilisée uniquement lorsque le poêle est hors service, une fois le processus de chauffage terminé.
VAROVÁNÍ	AVERTISSEMENT
Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru.	Pendant le processus de chauffage, les entrées d'air ne doivent pas être fermées (Fig. C) ! Dans des cas extrêmes, une explosion dans le poêle peut se produire, entraînant l'éclatement du verre, la dispersion des braises dans la pièce et un incendie.

Page source 13

Texte source	Français
Záměna přívodu vzduchu	remplacement de l'alimentation en air
CZ	CZ
9	9
Pozice	Position
Název	Nom
Množství	Montant
Číslo zboží	Numéro d'article
Těsnění přívodu vzduchu	Joint d'entrée d'air
1 ks	1 pièce
0530513007349	0530513007349
24	24
Záslepka přívodu vzduchu	Bouchon d'entrée d'air
1 ks	1 pièce
31	31
0088500070005	0088500070005

HAAS + SOHN

Eiffel

Technická dokumentace
Krbová kamna

CZ

04330155014000b

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

CZ

Obsah

1. Technická data 1
1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení 1
2. Rozměrové schéma 2
3. Seznam náhradních dílů 3
3.1. Celkový rozstřel modelu 3
3.2. Detail A1 5
4. Easy control 7
5. Záměna přívodu vzduchu 8

1. Technická data

	Dřevěná polena
	Jmenovitý výkon
Dosažený tepelný výkon	6,3 kW
Jmenovitý tepelný výkon	6 kW
Zkušební norma	EN 13240
Energetická účinnost	81,2 %
Průměrná koncentrace CO při 13% O_2	0,1 %
Průměrná koncentrace CO při 13% O_2	1232 mg/Nm^3
Průměrná koncentrace prachu při 13% O_2	24 mg/Nm^3
Průměrná koncentrace NOx při 13% O_2	90 mg/Nm^3
Průměrná koncentrace OGC při 13% O_2	56 mg/Nm^3
Průměrná koncentrace CO při 0% O_2	840 mg/MJ
Průměrná koncentrace prachu při 0% O_2	17 mg/MJ
Průměrná koncentrace NOx při 0% O_2	61 mg/MJ
Průměrná koncentrace OGC při 0% O_2	38 mg/MJ
Hmotnostní průtok suchých spalin	5,6 g/s
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	326 °C
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	10 Pa

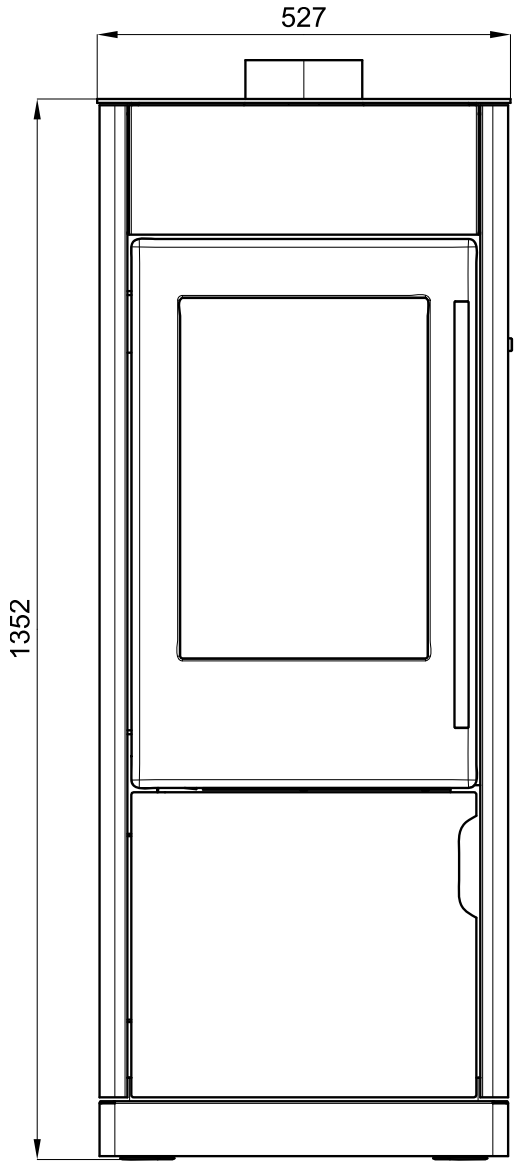
1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení

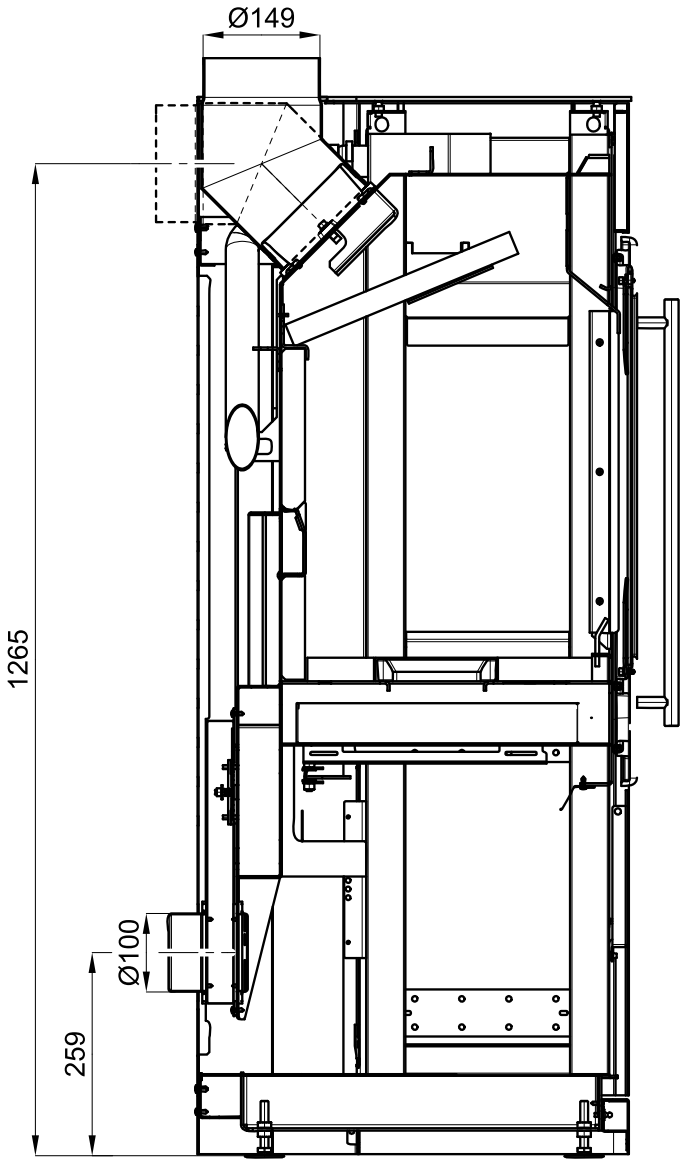
Palivo:	Max. dávka paliva pro přiložení
Dřevěná polena:	2 polena (max. 1,8 kg)
Délka polena:	Max. 33 cm

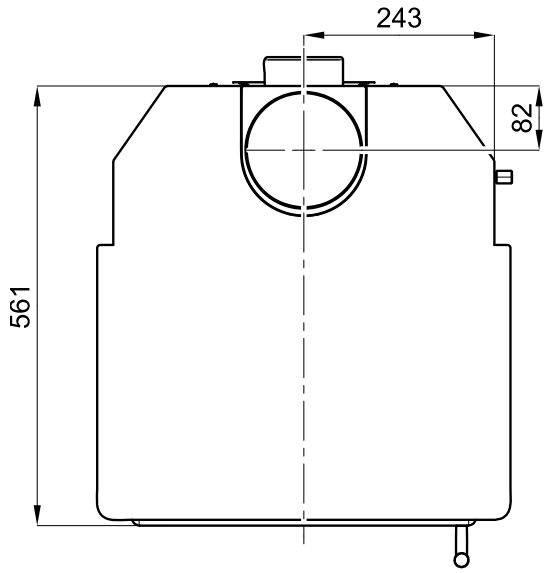
Poznámka

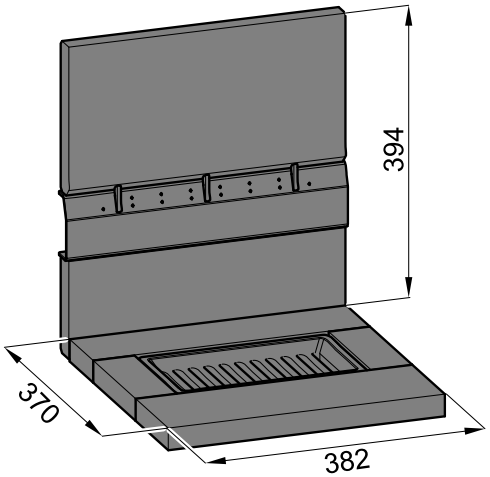
Při topení používejte pouze dřevěná polena, která byla skladována dva roky a mají zbytkovou vlhkost max. 17 %.

2. Rozměrové schéma



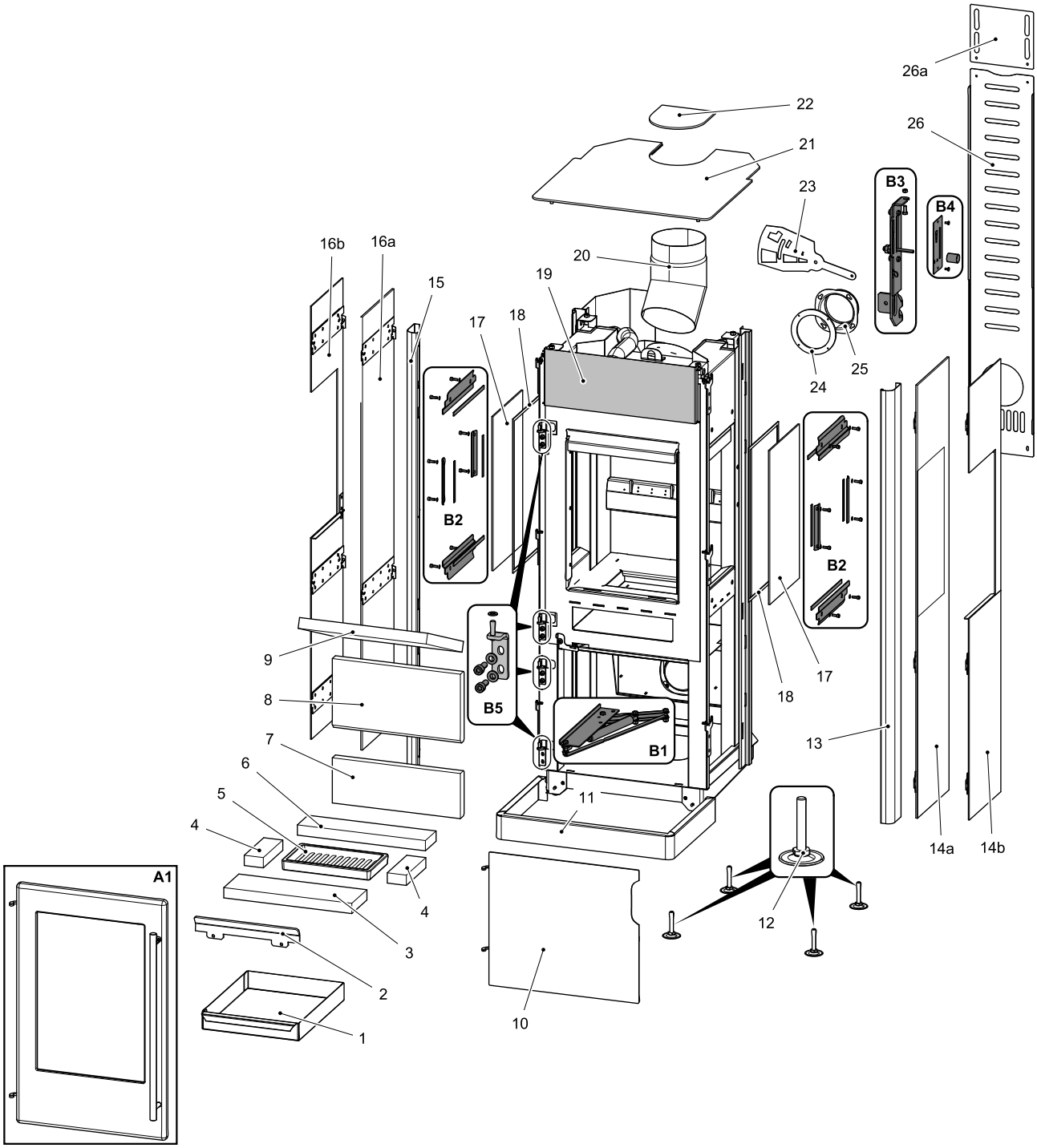






3. Seznam náhradních dílů

3.1. Celkový rozstřel modelu

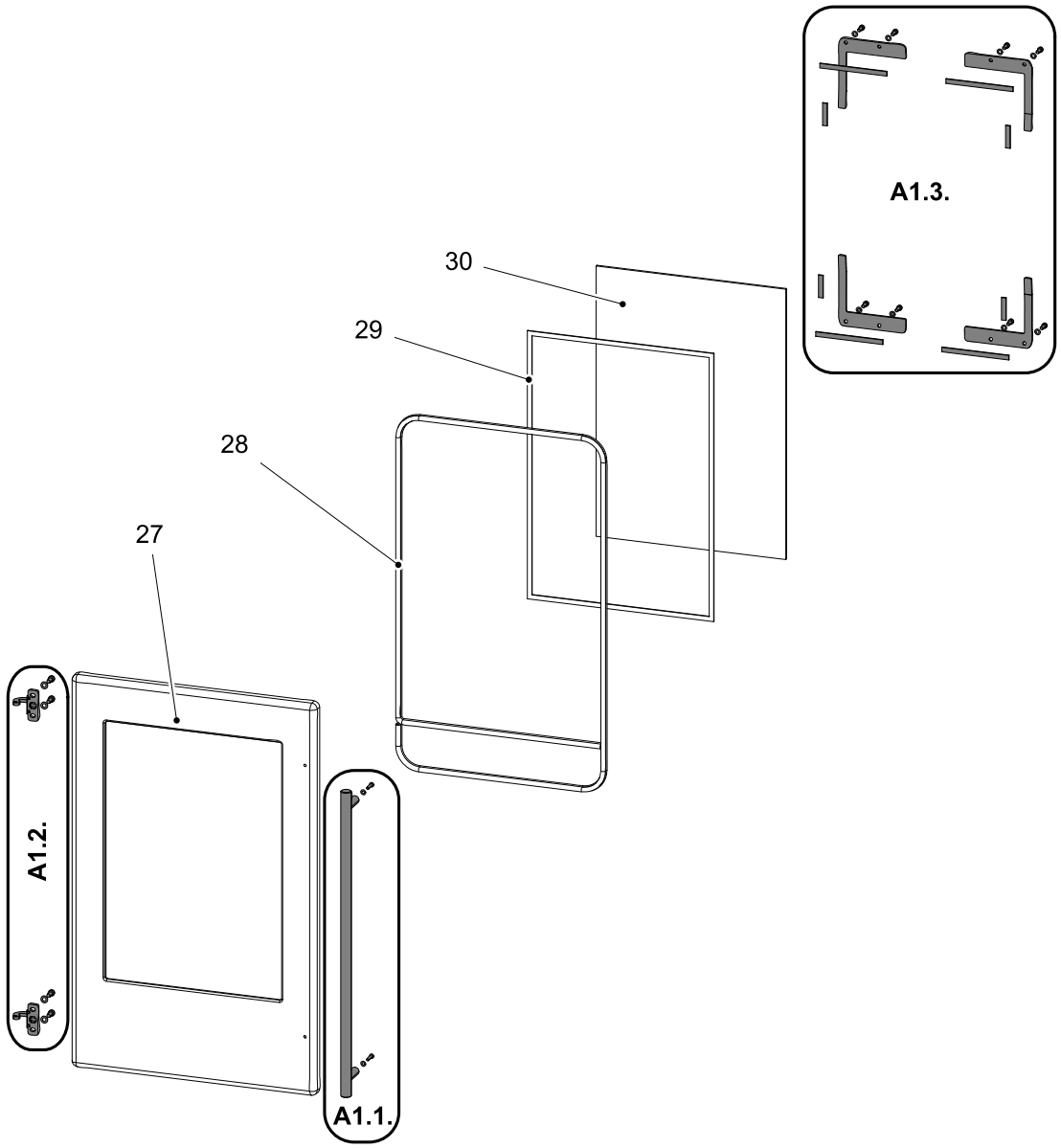


Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Celkový rozstřel modelu			
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá	1 ks	0433015105300

A1	Dvířka topeniště (komplet)/šedá	1 ks	0433015115300
B1	Hydraulická brzda (komplet)	1 ks	0433015005600
B2	Držáky bočního skla (komplet)	2 ks	0433015005001
B3	Ovládání (komplet)/Easycontrol	1 ks	0433015005060
B4	Regulátor (komplet)	1 ks	0434615005005
B5	Závěs dvířek (komplet)	4 ks	0433015005410
1	Popelník	1 ks	0433015105603
2	Zábrana/černá	1 ks	0433015005027
2	Zábrana/šedá	1 ks	0433015006027
3	Šamot (30x120x376)	1 ks	0433015005505
4	Šamot (30x56x155)	2 ks	0433015005506
5	Rošt	1 ks	0020100130005
6	Šamot (30x85x376)	1 ks	0433015005504
7	Vermiculit (30x132x376)	1 ks	0430315005501
8	Vermiculit (30x204x376)	1 ks	0430315005502
9	Clona (30x309x386)	1 ks	0430315005503
10	Spodní dvířka/černá	1 ks	0433015005350
10	Spodní dvířka/šedá	1 ks	0433015015350
10	Spodní dvířka/černá-lesklá	1 ks	0433015025350
11	Sokl/černá-lesklá	1 ks	0433015005455
12	Nožička	4 ks	0619018005060
13	Kryt boční pravý/červená hnědá	1 ks	0433015005135
13	Kryt boční pravý/šedá	1 ks	0433015006135
13	Kryt boční pravý/černá-lesklá	1 ks	0433015007135
14a	Obklad boční pravý-sklo/černá	1 ks	0433015005905
14b	Obklad boční pravý/černá-lesklá	1 ks	0433015005925
15	Kryt boční levý/červeno hnědá	1 ks	0433015005131
15	Kryt boční levý/šedá	1 ks	0433015006131
15	Kryt boční levý/černá-lesklá	1 ks	0433015007131
16a	Obklad boční levý-sklo/černá	1 ks	0433015005900
16b	Obklad boční levý/černá-lesklá	1 ks	0433015005920
17	Žáruvzdorné sklo boční (4x235x450)	2 ks	0430315005006
18	Těsnící šňůra bočního skla 8x2 mm (1340 mm)	2 ks	0040208020006
19	Kryt čelní/červená hnědá	1 ks	0433015005115
19	Kryt čelní/šedá	1 ks	0433015006115
19	Kryt čelní/černá lesklá	1 ks	0433015007115

20	Koleno/černá	1 ks	0425515015002
21	Vrchní víko/černá	1 ks	0433015005800
21	Vrchní víko/černá lesklá	1 ks	0433015006800
22	Záslepka víka/černá	1 ks	0433015005802
22	Záslepka víka/černá lesklá	1 ks	0433015006802
23	Šoupátko	1 ks	0433015005061
24	Těsnění přívodu vzduchu	1 ks	0530513007349
25	Externí přívod vzduchu (Ø100)	1 ks	0088500050008
26	Kryt zadní	1 ks	0433015005105
26a	Kryt zadní horní	1 ks	0433015005106

3.2. Detail A1



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Detail A1			
A1.1.	Madlo dvířek topeniště — set	1 ks	0429112007385
A1.2.	Pant dvířek/černá — set	1 ks	0433015005310
A1.2.	Pant dvířek/šedá — set	1 ks	0433015006310
A1.3.	Držák skla/černá — set	1 ks	0433015105301
A1.3.	Držák skla/šedá — set	1 ks	0433015115301
27	Dvířka topeniště/černá	1 ks	0433015005301
27	Dvířka topeniště/šedá	1 ks	0433015006301
28	Těsnící šňůra dveří 16 mm (2280 mm)	1 ks	0040300160005
29	Těsnící šňůra skla 8x2 mm (1600 mm)	1 ks	0040208020006
30	Žáruvzdorné sklo (4x340x482)	1 ks	0430315005304

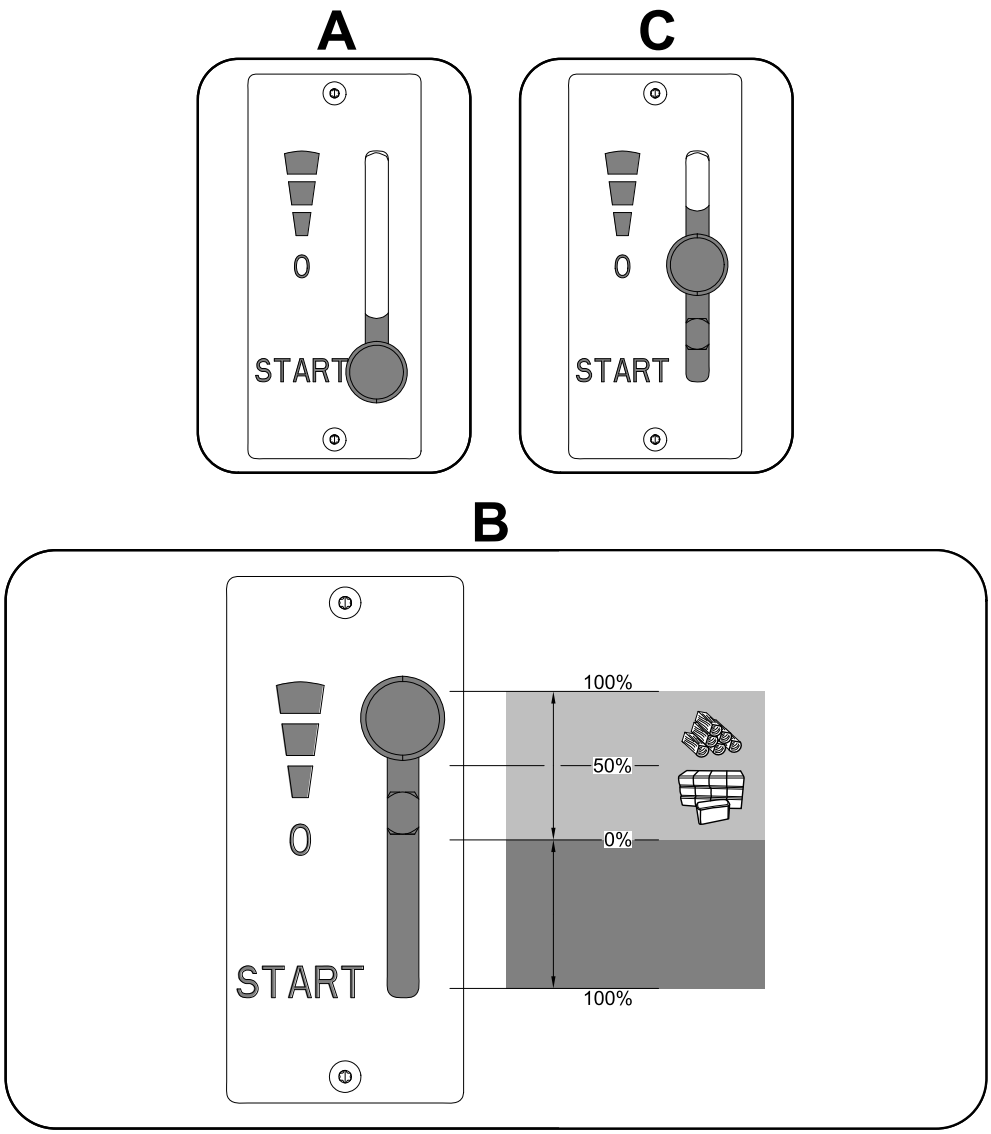
4. Easy control

Ovládání všech tří přívodů vzduchu-primárního, sekundárního, terciálního-pouze pomocí jednoho regulátoru.

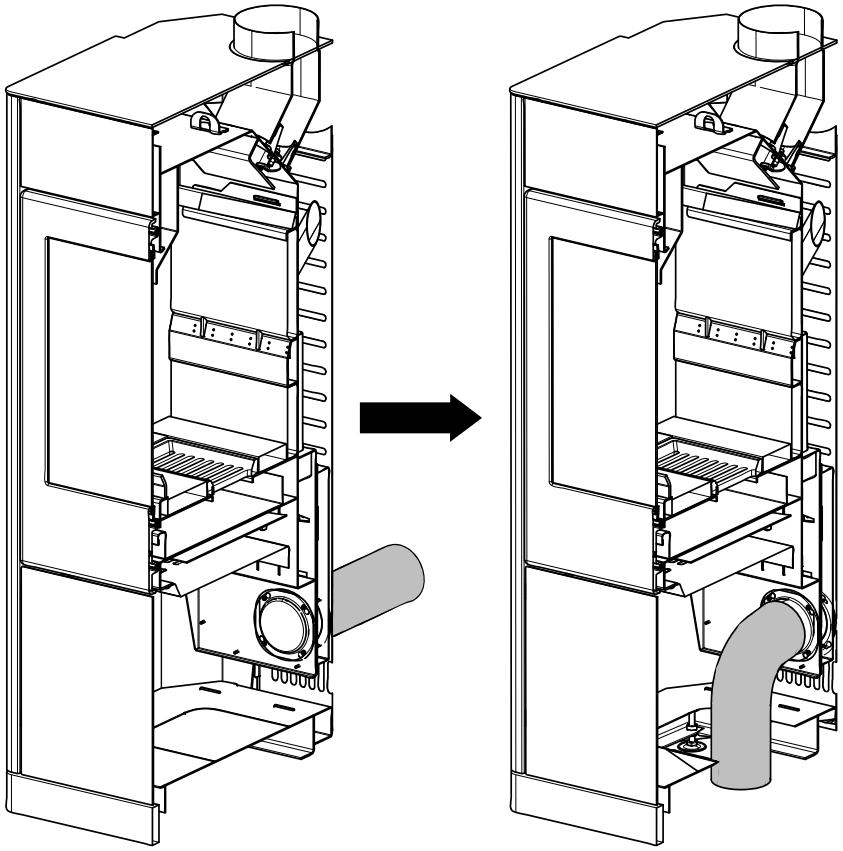
1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální).
2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B).
3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). Tato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz, po ukončení procesu topení.

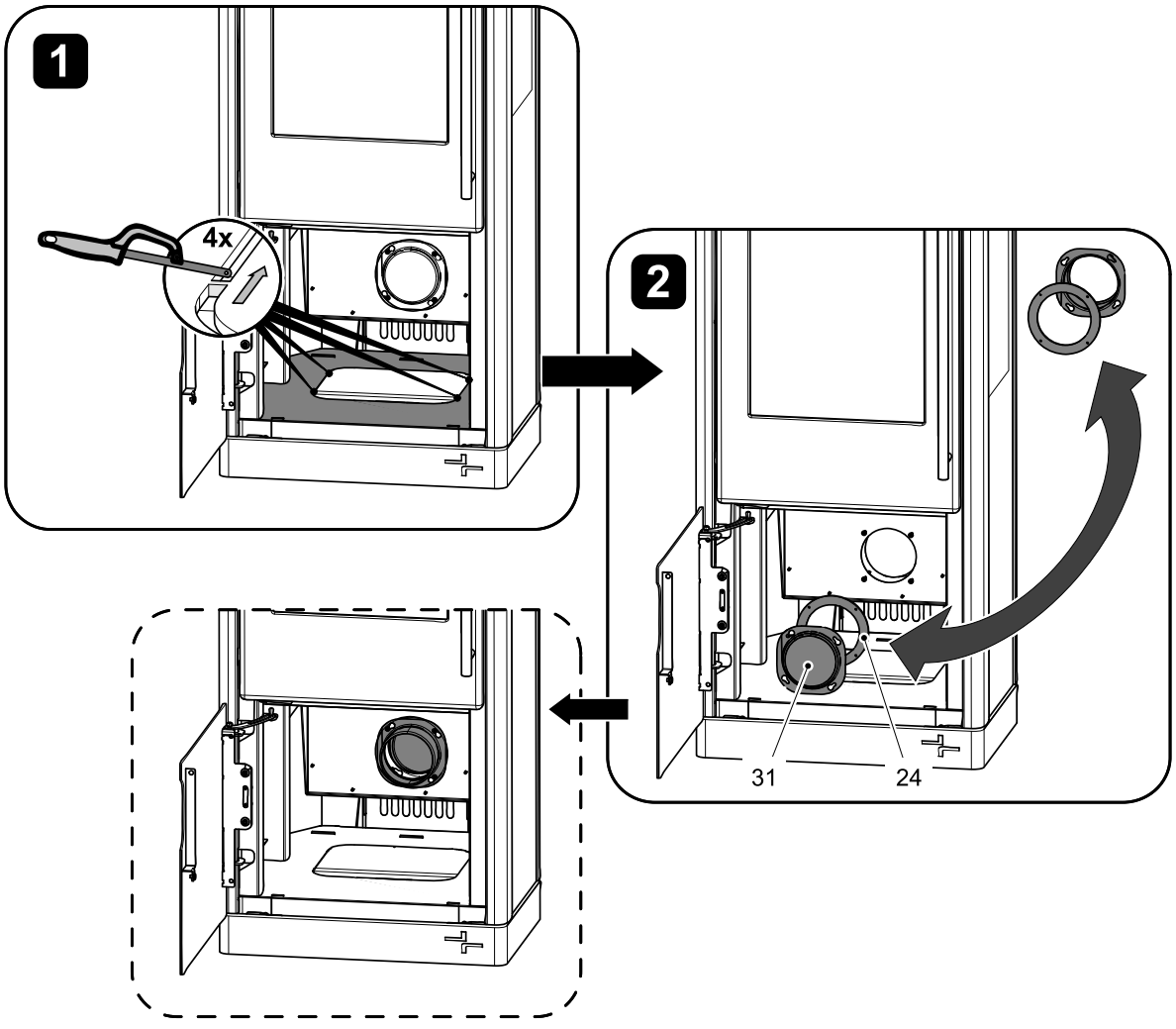
VAROVÁNÍ

Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru.



5. Záměna přívodu vzduchu





Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
24	Těsnění přívodu vzduchu	1 ks	0530513007349
31	Záslepka přívodu vzduchu	1 ks	0088500070005